

## Содержание

---

Политика финансовой помощи BIDMC .....	3
Применение.....	3
Ссылки .....	3
Цель .....	3
Определения .....	4
Квалификация на финансовую помощь от BIDMC .....	10
Услуги, не покрываемые финансовой помощью от BIDMC .....	10
Доступная помощь .....	11
Программы социальной помощи .....	12
Финансовая помощь клиники через программу Health Safety Net .....	13
Роль консультантов по финансовой помощи .....	16
Обязанности пациента.....	18
Критерии предоставления финансовой помощи клиники.....	19
Скидки за счет финансовой помощи .....	21
Политика финансовой помощи .....	22
Причины отказа .....	24
Предполагаемое право на финансовую помощь .....	25
Сумма скидки для незастрахованных и исключения.....	26
Неотложная медицинская помощь .....	26
Установление платежеспособности и взыскание оплаты.....	27
Нормативные требования .....	27
Приложение 1.....	29
Заявка на финансовую помощь .....	29
Приложение 2.....	33
Заявка на участие в программе Medical Hardship .....	33
Приложение 3.....	37
Таблица скидок на основании уровня дохода и активов.....	37
Приложение 4.....	38
Средняя сумма счета (AGB) .....	38

Приложение 5.....	39
Поставщики, покрываемые клиникой и без покрытия .....	39
Приложение 6.....	64
Свободный доступ к документации .....	64
История Политики .....	66

## Политика финансовой помощи BIDMC

---

<b>Применение</b>	<p>Данная Политика применяется к Beth Israel Deaconess Medical Center, Inc. (“BIDMC”, “клиника” или “Клиника”) (она действует в отношении больницы и любой другой значимой организации как указано в правилах раздела 501(r) Министерства финансов) и поставщикам медицинских услуг, работающим на BIDMC или аффилированным с BIDMC (полный список поставщиков, затрагиваемых данной Политикой, см. в Приложении 5).</p>
<b>Ссылки</b>	<p>Закон об оказании неотложной медицинской помощи и помощи при активных родах (Emergency Medical Treatment and Active Labor Act, EMTALA): сбор финансовой информации Политика установления платежеспособности и взыскания оплаты Федеральный прожиточный минимум, Министерство здравоохранения и социального обеспечения США Уведомление Федерального налогового управления США 2015-46 и §§1.501(r) (4)-(6) титула 29 Свода федеральных нормативных актов Приложение 1. Заявка на финансовую помощь по программе Charity Care Приложение 2. Заявка на финансовую помощь по программе Medical Hardship Приложение 3. Таблица скидок на основании уровня дохода и активов Приложение 4. Средняя сумма счета (Amounts Generally Billed - AGB) Приложение 5. Затрагиваемые Политикой врачи и отделения Приложение 6. Публичный доступ к документам</p>
<b>Цель</b>	<p>Наша цель — быть на высоте в уходе за пациентами, образовании, исследованиях и оздоровлении населения в обслуживаемых нами районах.</p> <p>BIDMC стремится предоставлять финансовую помощь пациентам, которые нуждаются в медицинской помощи, но не застрахованы, застрахованы на недостаточную сумму или не отвечают требованиям государственной программы или по иным причинам не способны оплатить экстренные, неотложные и другие необходимые медицинские услуги ввиду своего финансового положения. Данная Политика финансовой помощи разработана в соответствии с действующим законодательством штата и федерального уровня для нашей зоны обслуживания. Пациенты, соответствующие критериям программы финансовой помощи, получают услуги от соответствующих</p>

---

поставщиков BIDMC со скидкой. Также пациентам, соответствующим критериям программы финансовой помощи от базовой больницы (включая Addison Gilbert Hospital; Anna Jaques Hospital; BayRidge Hospital; Beth Israel Deaconess Hospital в Милтоне, Недеме и Плимуте; Beverly Hospital; Lahey Hospital & Medical Center, Burlington; Lahey Medical Center, Peabody; Mount Auburn Hospital; New England Baptist Hospital; и Winchester Hospital) не потребуется снова во время квалификационного периода подавать заявку на получение финансовой помощи от BIDMC.

Финансовая помощь по данной Политике оказывается при условии, что пациенты подают заявку (заявки) в порядке, предусмотренном данной Политикой и социальными и страховыми программами, которые могут быть доступны для покрытия медицинских расходов.

Мы не допускаем дискриминации по возрасту, полу, расе, убеждениям, религии, инвалидности, сексуальной ориентации, гендерной самоидентификации, национальности или иммиграционному статусу при определении соответствия пациента.

---

#### Определения

Следующие определения применимы ко всем разделам данной Политики.

Классификация экстренных и не экстренных услуг основывается на следующих общих определениях, а также на заключении лечащего врача. Приведенные ниже определения экстренных и неотложных услуг далее используются клиникой для определения допустимого покрытия проблемных задолженностей за экстренные и неотложные услуги в рамках программы финансовой помощи клиники, включая Health Safety Net.

**Средняя сумма счета (Amounts Generally Billed - AGB:).** AGB — это сумма, обычно выставляемая пациенту, имеющим страховку за экстренную, неотложную или другую необходимую медицинскую помощь. BIDMC использует метод "оглядки назад", описанный в разделе 1.501(r)-5(b)(3) титула 29 свода федеральных нормативных актов, для определения своего AGB процента. Процент AGB рассчитывается путем деления суммы всех поступающих требований в BIDMC за экстренную, неотложную и другую необходимую медицинскую помощь, которые были разрешены частными

страховщиками и платными услугами Medicare в течение предыдущего финансового года (с 1 октября по 30 сентября) (включая совместное страхование, доплаты и франшизы) на сумму соответствующих валовых сборов по этим требованиям. Затем AGB определяется путем умножения процента AGB на общую сумму оплаты за оказанную помощь пациенту. BIDMC использует только одну процентную ставку AGB и не рассчитывает другую для разных видов ухода. AGB рассчитывается ежегодно к 45-му дню, следующему за завершением предыдущего календарного года, и вводится в действие к 120-му дню, следующему за завершением календарного года. После определения того, что пациент имеет право на получение финансовой помощи в соответствии с настоящей Политикой, с такого лица не может взиматься плата, превышающая AGB, за экстренную, неотложную или другую необходимую медицинскую помощь.

Больше информации можно найти в Приложении 4.

**Период подачи заявки.** Период, в течение которого заявки на финансовую помощь будут приняты и обработаны. Период подачи заявки начинается с даты предоставления первого сводного счета после выписки и завершается в 240-й день после этой даты.

**Активы.** Состоят из:

- Сберегательных счетов
- Текущих счетов
- Медицинских сберегательных счетов (Health Savings Account, HSA)\*
- Счетов покрытия медицинских расходов (Health Reimbursement Arrangement, HRA)\*
- Сберегательных счетов на случай непредвиденных расходов (Flexible Spending Account, FSA)\*

\*Если пациент/поручитель имеет HSA, HRA, FSA или аналогичный фонд, предназначенный для семейных медицинских расходов, то такой пациент/поручитель не имеет права на получение финансовой помощи до тех пор, пока такие активы не будут исчерпаны в соответствии с настоящей Политикой.

**Программа Charity Care.** Пациенты или их поручители со среднегодовым семейным доходом в размере 400% или ниже федерального прожиточного минимума, которые тем не менее отвечают другим критериям приемлемости, установленным в

настоящей Политике, 100% освобождаются от уплаты за медицинские услуги, предоставляемые BIDMC.

**Плановое обеспечение:** Больничное обслуживание, в которое не входит экстренная, неотложная или другая необходимая медицинская помощь (как это определено ниже).

**Экстренная медицинская помощь:** услуги, предоставляемые с целью оценки, диагностики и/или лечения экстренного медицинского состояния.

**Экстренное медицинское состояние.** В соответствии со статьей 1867 Закона о социальном обеспечении (42 U.S.C. 1395dd) термин «экстренное медицинское состояние» означает медицинское состояние, характеризующееся острыми симптомами достаточной степени тяжести, при которых без медицинской помощи возможны:

1. Серьезная опасность для здоровья пациента (или, в случае беременности, здоровья женщины или ее ребенка);
2. Серьезное нарушение функций организма;
3. Серьезная дисфункция какого-либо органа или части тела;
4. При беременности в случае схваток:
  - a. Недостаточность времени для безопасной транспортировки в другую больницу;
  - b. Транспортировка может угрожать здоровью или безопасности женщины или ребенка

**Семья.** Согласно Бюро переписи населения США, группа из двоих или более людей, которые проживают вместе и состоят в родстве по рождению, браку или факту усыновления. Если пациент заявляет, что кто-либо является иждивенцем по декларации подоходного налога, согласно правилам Федеральной налоговой службы США, он может считаться иждивенцем для определения соответствия критериям данной Политики.

**Семейный доход.** Семейный доход заявителя складывается из совокупного дохода всех взрослых членов семьи, живущих в одном доме и включенных в самую последнюю налоговую декларацию. Для пациентов, не достигших 18 лет, семейный доход включает доход родителя, или родителей, и/или приемных родителей, или родственников-опекунов. Семейный доход определяется в

соответствии с определением Бюро переписи населения, которое учитывает следующие виды дохода при расчете федерального прожиточного минимума:

1. Включает заработную плату, пособия по безработице, компенсации работника, социальные пособия, дополнительный социальный доход, государственное денежное пособие, выплаты ветеранам, пособия в связи с потерей кормильца, пенсию или пенсионный доход, проценты, дивиденды, ренту, авторские гонорары, доход от имущества, трасты, образовательные стипендии, алименты и пособие на ребенка
2. Неденежные льготы (такие как продовольственные талоны и субсидии на жилье) не учитываются
3. Определяется до вычета налогов (валовой)
4. Не включает доходы от прироста капитала и убытки

**Федеральный прожиточный минимум.** Федеральный прожиточный минимум (Federal Poverty Level, FPL) рассчитывается для выявления бедного населения в США на основании уровня доходов, который варьируется в зависимости от размера и состава семьи. FPL периодически меняется в федеральном реестре Министерства здравоохранения и социального обеспечения США на основании параграфа (2) статьи 9902 титула 42 Кодекса Соединенных Штатов Америки. Текущие данные об FPL см. по ссылке <https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>.

**Финансовая помощь.** Помощь, включающая программу Charity Care и программу Medical Hardship и, предоставляемая определенным пациентам, чтобы полностью или частично облегчить непосильные для них финансовые обязательства за экстренные, неотложные или другие необходимые по медицинским показаниям услуги BIDMC.

**Поручитель.** Лицо, не являющееся пациентом и несущее ответственность за оплату счета пациента.

**Общая сумма к оплате.** Общая сумма по полным установленным тарифам, возложенная на пациентов за медицинские услуги до вычетов из дохода.

**Бездомные.** По определению федерального правительства и федерального реестра Министерства жилищного строительства и городского развития: “Лицо или семья, не имеющие постоянного

приемлемого места для ночлега, то есть ночующие преимущественно в государственном или частном учреждении, не предназначенном для жилья, или проживающие в государственном или частном приюте, предоставляющем временное убежище. Данная категория также включает лиц, которые покидают учреждение, где они проживали как минимум в течение 90 дней, а перед этим жили во временном приюте или месте, не предназначенном для жилья.”

**В программе страхования.** BIDMC и ее филиалы заключают контракты со страховой компанией пациента по вопросам возможного возмещения ущерба по согласованным ставкам.

**Medical Hardship.** Финансовая помощь, предоставляемая определенным пациентам, чьи счета за медицинское обслуживание составляют 25% или более их семейного дохода.

**Услуги, необходимые по медицинским показаниям.** Услуги, необходимые по медицинским показаниям, например стационарное или амбулаторное обслуживание с целью оценки, диагностики и/или лечения травмы или заболевания. В дополнение к удовлетворению клинических критерий, такие услуги, как правило, определяемые программой Medicare Free-for-Service, частными медицинскими компаниями страхования или другими программами страхования гражданской ответственности.

**Medicare Fee-for-Service.** Медицинская страховка по программе Medicare согласно части А и части В раздела XVIII Закона о социальном обеспечении (42 USC 1395c-1395w-5).

**Вне программы страхования.** BIDMC и ее филиалы не заключают договоров со страховой компанией пациента по вопросам возмещения ущерба по согласованным ставкам, что обычно сводится к принятию пациентом на себя более высокой ответственности.

**План оплаты.** План погашения причитающейся с пациента суммы, согласованный с ним/поручителем и либо с BIDMC, либо с третьей стороной, представляющей BIDMC. План оплаты выбирается исходя из финансового положения пациента, размера причитающейся суммы и всех предыдущих выплат.



**Предположительное соответствие критериям.** В некоторых случаях в целях индивидуальной оценки финансовых нужд незастрахованные пациенты могут быть признаны предположительно соответствующими критериям для получения финансовой помощи на основании их участия в других программах для нуждающихся или другой информации, не предоставляемой непосредственно пациентом.

**Частная медицинская страховая компания.** Любая негосударственная организация медицинского страхования, в том числе негосударственные организации, предлагающие план медицинского страхования в рамках Medicare Advantage.

**Квалификационный период.** Заявителям, которые отвечают критериям для получения финансовой помощи, она будет оказываться в течение шести месяцев с даты одобрения заявки. Чтобы продлить свое право на финансовую помощь еще на 6 (шесть) месяцев, пациенты должны подтвердить, что их финансовое положение не изменилось за последние 6 (шесть) месяцев квалификационного периода.

**Скидка для незастрахованных пациентов.** Пациенты, не имеющие страхового покрытия третьей стороны, получают скидку для незастрахованных пациентов на некоторые услуги BIDMC в рамках данной Политики, когда запрашивается оплата без скидок.

**Скидка для незастрахованных лиц:** скидка предоставляется незастрахованным пациентам (см. определение ниже) на неотложные медицинские услуги. Исключения из этой скидки указаны и регулируются в данной политике.

**Незастрахованный пациент.** Пациент без страхового покрытия третьей стороны за счет частной страховой медицинской компании, плана по Закону о пенсионном обеспечении (Employee Retirement Income Security Act, ERISA), федеральной программы здравоохранения (включая, помимо прочего, Medicare Fee-for-Service, Medicaid, SCHIP и CHAMPUS), компенсаций работников или другого вспомогательного источника для покрытия расходов на медицинские услуги. Это услуги, которые не покрываются из-за ограничений сети, исчерпания страховых льгот или других не покрываемых услуг.

**Пациент, застрахованный на недостаточную сумму.** Любое лицо с частной или государственной страховкой, которому ввиду финансового положения будет трудно полностью покрыть ожидаемые личные расходы на медицинские услуги BIDMC.

**Неотложная помощь.** Необходимая медицинская помощь, предоставляемая в учреждении скорой медицинской помощи после внезапного начала медицинского (физического или психического) состояния, которое проявляется в виде острых симптомов достаточной степени тяжести (включая острую боль), очевидных для неспециалиста и свидетельствующих о том, что отсутствие медицинской помощи в течение 24 часов будет объективно угрожать жизни пациента, приведет к нарушению функций организма или дисфункции органов или частей тела.

---

**Квалификация на финансовую помощь от BIDMC**

Услуги, покрываемые в рамках Политики финансовой помощи BIDMC, должны иметь клиническое обоснование и быть в рамках приемлемых медицинских стандартов.

Они включают следующее:

1. Страховые и нестраховые сборы за экстренную медицинскую помощь, как указано выше.
2. Страховые сборы за неотложную медицинскую помощь, как указано выше.
3. Страховые сборы за необходимую медицинскую помощь, как указано выше.
4. Страховые и нестраховые вознаграждения специалистов за экстренную медицинскую помощь, как указано выше, оказываемую поставщиками, нанятыми BIDMC и ее филиалами. См. Приложение 5.
5. Страховые вознаграждения специалистов за неотложную и необходимую медицинскую помощь, оказываемую поставщиками, нанятыми BIDMC и ее филиалами. См. Приложение 5.

---

**Услуги, не покрываемые финансовой**

Услуги, не покрываемые в рамках финансовой помощи, включают:

1. Вознаграждения специалистов и сборы за плановые процедуры, как указано выше.
2. Вознаграждения специалистов за медицинскую помощь, на которых Финансовая Политика BIDMC не распространяется

**помощью от  
VIDMC**

- (например, частные или не связанные с VIDMC медицинские работники и специалисты, санитарные перевозчики и т. д.). См. Приложение 5. Пациенты могут связаться с этими поставщиками напрямую, чтобы узнать, предлагают ли они финансовую помощь, и согласовать оплату. Полный список поставщиков, не затрагиваемых данной Политикой, см. в Приложении 5.
3. Нестраховые сборы и вознаграждения специалистов за экстренную помощь и необходимую медицинскую помощь, которая не является неотложной помощью, как указано выше.
- 

**Доступная  
помощь**

VIDMC предлагает помощь пациентам с помощью подачи заявления на участие в программах государственной социальной и финансовой помощи от больницы. Более подробную информацию можно найти ниже.

VIDMC будет прилагать все усилия для сбора страхового анамнеза пациента и другой информации, чтобы подтвердить покрытие экстренной, стационарной или амбулаторной медицинской помощи, предоставляемой больницей. Вся информация будет получена до оказания любых экстренных и неотложных медицинских услуг. Больница будет отсрочивать любую попытку получения данной информации во время предоставления любого уровня экстренной медицинской помощи или услуг экстренной медицинской помощи, при условии, что данный процесс получения этой информации будет задерживать или мешать либо медицинскому осмотру, либо службам, отправленным для оказания скорой медицинской помощи.

Больница прилагает все возможные усилия по надлежащей проверке для выяснения того, может ли страховка или другой ресурс третьей стороны отвечать за стоимость услуг, предоставляемых больницей, должны включать, помимо прочего, наличие у пациентов полиса для покрытия расходов в том числе: (1) полис ответственности владельца транспортного средства или дома, (2) общий полис защиты от несчастных случаев или травм, (3) программы компенсации работникам и (4) полисы студенческого страхования. Если больница может определить ответственное третье лицо или получила платеж от третьего лица или другого источника (в том числе от частного страховщика или другой государственной программы), больница сообщит о выплате соответствующей программе и возместит ее, если в

соответствии с требованиями обработки претензий программы, против любых претензий, которые могли быть оплачены третьей стороной или другим ресурсом. Для государственных программ государственной помощи, которые фактически оплатили стоимость услуг, больница не обязана обеспечивать назначение права пациента на покрытие услуг третьими лицами. В этих случаях пациент должен знать, что соответствующая государственная программа может попытаться получить назначение на стоимость услуг, предоставляемых пациенту.

BIDMC проверит в системе подтверждения права штата Массачусетс, чтобы убедиться, что пациент не является пациентом с низким доходом и не подал заявку на покрытие расходов для премиальной программы помощи MassHealth, программу помощи в уплате страховых взносов под управлением Health Connector, Children's Medical Security Plan или Health Safety Net для покрытия проблемных долгов.

---

**Программы социальной помощи**

Незастрахованным и застрахованным на недостаточную сумму пациентам клиника постарается помочь подать заявку на участие в государственной программе социальной помощи или внутренней программе финансовой помощи, которая может полностью или частично покрыть неоплаченные больничные счета. Чтобы помочь незастрахованным или застрахованным на недостаточную сумму лицам найти доступные и подходящие возможности, клиника уведомит всех пациентов о доступности программ социальной и финансовой помощи во время первой личной регистрации в месте получения медицинских услуг, во всех отправленных пациенту или поручителю счетах, а также когда поставщик будет уведомлен или во время надлежащей проверки выяснит об изменении статуса пациента на право получения государственного или частного страхового покрытия.

Пациенты клиники могут иметь право на бесплатные или частично оплачиваемые медицинские услуги за счет различных программ социальной помощи штата (включая, помимо прочего, MassHealth, программу помощи в уплате страховых взносов под управлением Health Connector, Children's Medical Security Plan и Health Safety Net). Такие программы направлены на оказание помощи малоимущим пациентам с учетом индивидуальной способности каждого из них оплатить медицинские услуги. Незастрахованным и застрахованным на

недостаточную сумму лицам клиника при необходимости поможет с подачей заявки на покрытие за счет государственной программы социальной помощи и внутренней программы финансовой помощи, которые могут полностью или частично покрыть неоплаченные больничные счета.

Клиника может помочь пациентам при подаче заявки на участие в программах медицинского страхования штата. Они включают MassHealth, программу помощи в уплате страховых взносов под управлением Health Connector и Children's Medical Security Plan. Для этих программ заявители могут подать заявку онлайн (на централизованном веб-сайте Health Connector), в бумажном виде или через телефонную службу, где вам ответит представитель MassHealth или Connector. Пациенты могут также попросить помощи у финансовых консультантов клиники (также называемых сертифицированными консультантами по подаче заявок) с подачей заявки онлайн или в бумажном виде.

---

**Финансовая  
помощь  
клиники через  
программу  
Health Safety  
Net**

Как участник программы Health Safety Net в штате Массачусетс клиника также предоставляет финансовую помощь малоимущим незастрахованным или застрахованным на недостаточную сумму пациентам, проживающим в штате Массачусетс и имеющим определенный доход. Программа Health Safety Net была разработана для более равномерного распределения расходов на некомпенсируемую помощь малоимущим незастрахованным или застрахованным на недостаточную сумму пациентам в виде бесплатных или частично оплачиваемых услуг в учреждениях скорой помощи штата Массачусетс. Некомпенсируемые услуги по программе Health Safety Net объединены с расчетом на то, что каждое учреждение будет покрывать расходы незастрахованных или застрахованных на недостаточную сумму пациентов с доходом до 300% от федерального прожиточного минимума. Политика клиники предполагает, что предоставляемая ею финансовая помощь включает услуги Health Safety Net как часть некомпенсируемой помощи для малоимущих пациентов.

Участие в программе Health Safety Net дает малоимущим пациентам клиники возможность получать финансовую помощь, включая бесплатную или частичную оплату некоторых услуг Health Safety Net, перечисленных в разделе 613.00 титула 101 Свода нормативно-

правовых актов штата Массачусетс (Code of Massachusetts Regulations, CMR).

*(a) Health Safety Net — Primary (основная помощь)*

Незастрахованные пациенты, проживающие в штате Массачусетс и имеющие подтвержденный семейный доход, по определению MassHealth или Medical Hardship, в пределах 0–300% федерального прожиточного минимума (Federal Poverty Level) согласно 101 CMR 613.04(1), могут иметь право на некоторые услуги по программе Health Safety Net.

Согласно 101 CMR 613.04(5)(a) и (b) квалификационный период и вид услуг по *Health Safety Net — Primary* ограничен для пациентов, соответствующих критериям для участия в программе Premium Assistance Payment Program под управлением Health Connector. Пациенты, соответствующие критериям студенческой программы здравоохранения согласно главе 15A, § 18 Свода законов штата Массачусетс (Massachusetts General Laws, M.G.L.), не имеют право на участие в программе *Health Safety Net — Primary*.

*(b) Health Safety Net — Secondary (вторичная помощь)*

Пациенты, проживающие в штате Массачусетс и имеющие основную медицинскую страховку и семейный доход, по определению MassHealth или Medical Hardship, в пределах 0–300% FPL согласно 101 CMR 613.04(1), могут иметь право на некоторые услуги по программе Health Safety Net. Согласно 101 CMR 613.04(5)(a) и (b) квалификационный период и вид услуг по *Health Safety Net — Secondary* ограничен для пациентов, соответствующих критериям для участия в программе Premium Assistance Payment Program под управлением Health Connector. Пациенты, соответствующие критериям студенческой программы здравоохранения согласно M.G.L. 15A, § 18, не имеют право на участие в программе *Health Safety Net — Secondary*.

*(c) Health Safety Net — Partial Deductibles (частичный вычет)*

Пациенты, имеющие право на участие в программе *Health Safety Net — Primary* или *Health Safety Net — Secondary* и семейный доход, по определению MassHealth или Medical Hardship, в пределах 150,1–300% FPL, могут иметь право на ежегодный вычет, если все члены семейной группы, облагаемой страховыми взносами,

(Premium Billing Family Group, PBFG) имеют доход выше 150,1% FPL. Определение данной группы приведено в 130 CMR 501.0001.

Если кто-либо из группы PBFG имеет FPL ниже 150,1%, ее члены права на вычет не имеют. Ежегодный вычет равен наибольшей сумме из следующих:

1. Наименьшая сумма по программе Premium Assistance Payment Program под управлением Health Connector, скорректированная в соответствии с размером PBFG пропорционально стандартам дохода на основании FPL программы MassHealth на начало календарного года.
2. 40% разницы между самым низким семейным доходом, по определению MassHealth или Medical Hardship, согласно 101 CMR 613.04(1) в группе PBFG заявителя и 200% FPL.

*(d) Health Safety Net — Medical Hardship (помощь при трудностях с оплатой медицинских услуг)*

Независимо от уровня дохода, жители штата Массачусетс могут претендовать на участие в программе *Health Safety Net — Medical Hardship* через Health Safety Net, если их допустимые расходы на медицинское обслуживание настолько превышают вычисляемый доход, что пациенты не могут заплатить. Чтобы претендовать на участие в программе *Medical Hardship*, допустимые расходы на медицинское обслуживание заявителя должны превышать установленный процент вычисляемого дохода заявителя в соответствии с 101 CMR 613.

Необходимый вклад заявителя рассчитывается как установленный процент вычисляемого дохода согласно CMR 613.05(1)(b) на основании FPL семьи по программе *Medical Hardship*, умноженный на фактический вычисляемый доход с вычетом счетов, не отвечающих требованиям Health Safety Net и подлежащих оплате заявителем. Дополнительные требования по программе *Medical Hardship* изложены в 101 CMR 613.05.

У пациентов, имеющих право на участие в программе Medical Hardship, клиника может запросить предоплату. Предоплата будет ограничена размером от 20% вклада по программе Medical Hardship до 1 000 долларов. Ко всему оставшемуся балансу будут применены условия плана оплаты в соответствии с 101 CMR 613.08(1)(g).



В целях программы Medical Hardship клиника будет работать с пациентом, чтобы определить уместность данной программы и помочь ему подать заявку на данную программу в Health Safety Net. Пациент должен своевременно предоставить всю необходимую информацию, которую запросит клиника, чтобы клиника могла отправить заполненную заявку. Если пациент может предоставить всю информацию своевременно, клиника постарается отправить заполненную заявку в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения всей необходимой информации. Если заполненная заявка не отправлена в течение пяти рабочих дней с момента получения всей необходимой информации, действия по взысканию оплаты с пациента не могут быть предприняты по отношению к счетам, подпадающим под программу Medical Hardship.

**Роль  
консультантов  
по финансовой  
помощи**

Клиника помогает незастрахованным и застрахованным на недостаточную сумму пациентам подать заявку на медицинское страхование через подходящую программу социальной помощи (включая, помимо прочего, MassHealth, программу помощи в уплате страховых взносов под управлением Health Connector и Children's Medical Security Plan) и зарегистрироваться. Клиника также помогает пациентам, желающим подать заявку на финансовую помощь клиники, которая включает покрытие по программе Health Safety Net.

Клиника должна:

- a) предоставить информацию обо всех доступных программах, включая MassHealth, программу помощи в уплате страховых взносов под управлением Health Connector, Children's Medical Security Program и Health Safety Net;
- b) помочь пациентам заполнить заявку на предоставление нового или продление текущего страхового покрытия;
- c) взаимодействовать с пациентом, чтобы получить всю необходимую документацию;
- d) отправлять заявки на предоставление или продление страхового покрытия (вместе со всей необходимой документацией);
- e) если применимо и допустимо текущей системой ограничений, взаимодействовать с программами по поводу статуса таких заявок;



- f) способствовать регистрации заявителей или получателей в программах страхования;
- g) предлагать и предоставлять помощь с регистрацией избирателей.

Клиника уведомит пациентов о необходимости своевременно и точно сообщить клинике и соответствующему агентству штата свое полное имя, адрес, номер телефона, дату рождения, номер социального страхования (если имеется), а также информацию о текущих возможностях страхового покрытия (включая страховку на жилье, транспортное средство и другие виды полисов страхования ответственности) для оплаты оказанных медицинских услуг, любых других применимых финансовых источников, а также информацию о гражданстве и виде на жительство. Данная информация будет отправлена программе социальной помощи штата в рамках подачи заявки для определения страхового покрытия, предоставляемого пациенту.

Если пациент или поручитель не может предоставить необходимую информацию, клиника может (по запросу пациента) предпринять разумные усилия для получения дополнительной информации из других источников. Такие усилия включают взаимодействие с пациентом (при его запросе) с целью определить, нужно ли отправить счет за услуги пациенту, чтобы помочь ему получить однократный вычет. Это возможно во время записи на прием, предварительной регистрации, госпитализации, выписки или в течение разумного времени после выписки из клиники. Полученная клиникой информация будет храниться в соответствии с применимым законодательством штата и федерального уровня о конфиденциальности и безопасности.

Клиника также уведомит пациента во время подачи заявки о том, что он должен сообщить клинике и агентству штата, предоставляющему покрытие медицинских услуг, о любых других средствах, которые могут удовлетворить страховые требования, включая страховку на жилье, транспортное средство и другие полисы страхования ответственности. Если пациент подал платежное требование третьей стороне или начал судебный процесс против третьей стороны, клиника сообщит пациенту о необходимости уведомить поставщика и программу штата об этих действиях в течение 10 дней. Пациенту также сообщат, что он должен оплатить соответствующему агентству штата стоимость медицинских

услуг, покрытых программой штата, если есть взыскание по иску, или передать штату права на взыскание соответствующей суммы.

При обращении пациента в клинику она попыбует определить, подходит ли пациент для программы социальной помощи или может ли получить финансовую помощь от клиники. Пациент, участвующий в программе социальной помощи, может претендовать на определенные льготы. Пациенты могут также претендовать на дополнительную помощь по программе финансовой помощи клиники на основании документов, подтверждающих доход, имущество пациента, и допустимых медицинских расходов.

---

**Обязанности  
пациента**

До получения каких-либо медицинских услуг (за исключением помощи для стабилизации при неотложном или экстренном состоянии) пациент обязан своевременно предоставить точные демографические данные, информацию о своем текущем страховом статусе, об изменениях семейного дохода или группового полиса (при наличии), а также по возможности о доплатах, совместном страховании и франшизах, предусмотренных страховым планом или программой финансовой поддержки. В качестве подробной информации по каждому пункту следует указать, помимо прочего:

- Полное имя и фамилию, адрес, номер телефона, дату рождения, номер социального страхования (если имеется), план страхового покрытия медицинских услуг, данные о гражданстве или виде на жительство, а также о доступных финансовых средствах пациента, которыми он может воспользоваться для оплаты предоставленных медицинских услуг;
- Если это применимо, то полное имя и фамилию поручителя пациента, его адрес, номер телефона, дату рождения, номер социального страхования (если имеется), план страхового покрытия медицинских услуг и данные о доступных финансовых средствах поручителя, которыми он может воспользоваться для оплаты предоставленных пациенту медицинских услуг;
- Информацию о других средствах, которые могут быть использованы для оплаты предоставленных медицинских услуг, включая другие страховые программы, страховые полисы на транспортные средства или жилье (если необходимость в лечении возникла после несчастного случая), программы страхования от несчастных случаев на производстве, полисы страхования учащихся или любые другие

составляющие семейного дохода, такие как наследство, подарки и в том числе распределяемая прибыль из доступных фондов.

Пациент обязан отслеживать непоплаченные счета из клиники, включая любые непогашенные доплаты, совместные выплаты и франшизы, а также обращаться в клинику, если ему понадобится помощь с частичной или полной оплатой счетов. Пациент должен сообщать о любых изменениях размера семейного дохода или страхового статуса текущему медицинскому страховщику (если имеется) или агентству штата, которое определило пациента как соответствующего критериям для участия в государственной программе. В случае изменений в размере семейного дохода или страховом статусе клиника может также помочь пациенту возобновить право на участие в государственной программе при условии, что пациент уведомит клинику о любых подобных изменениях.

Пациентам также необходимо уведомлять клинику и соответствующую программу, по которой они получают помощь (например, MassHealth, Connector. или Health Safety Net), о любых изменениях в семейном доходе или подаче страхового требования, которое поможет возместить стоимость оказанных в клинике услуг. При участии третьей стороны (например, страховщика жилья или транспортного средства), которая несет ответственность за покрытие расходов пациента в случае ДТП или другого несчастного случая, пациент будет сотрудничать с клиникой или применимой программой (включая, помимо прочего, MassHealth, Connector или Health Safety Net), чтобы передать этой стороне право на взыскание выплаченной или не выплаченной стоимости этих услуг.

---

**Критерии предоставления финансовой помощи клиники**

Финансовая помощь будет предоставлена незастрахованным, застрахованным на недостаточную сумму пациентам и их поручителям, которые отвечают критериям, указанным ниже. Эти критерии будут гарантировать согласованное применение данной Политики финансовой помощи во всех отделениях BIDMC. BIDMC оставляет за собой право при необходимости пересматривать, корректировать или изменять данную Политику. BIDMC будет помогать людям подавать и заполнять заявление на получение финансовой помощи в больнице (см. Приложение 1 и Приложение 2).

Перед рассмотрением возможности предоставления финансовой помощи пациенту должны быть проверены и оценены его источники

оплаты (страховка от работодателя, Medicaid, фонды нуждающихся, программа для жертв насилия и т. д.). Если выяснится, что пациент может претендовать на другую помощь, BIDMC направит его в соответствующее агентство для заполнения заявок и форм. Соискатели помощи не должны иметь других возможностей оплаты. Таково условие предоставления финансовой помощи.

Соискатели финансовой помощи несут ответственность за подачу заявок в государственные программы и получение покрытия от частных страховых компаний. Пациентам/поручителям, которые предпочли не сотрудничать при подаче заявок в программы, названные BIDMC возможными источниками оплаты, может быть отказано в финансовой помощи. Соискатели должны внести вклад в оплату медицинских услуг в зависимости от своей платежеспособности, как описано в данной Политике.

Перед подачей заявки на финансовую помощь BIDMC пациенты/поручители, которые могут иметь право на страховку Medicaid или другие возможности медицинского страхования, должны подать заявку на Medicaid или предъявить подтверждение подачи заявки на Medicaid или другие возможности медицинского страхования через федеральный рынок медицинского страхования в течение предыдущих 6 (шести) месяцев. Чтобы претендовать на получение финансовой помощи, пациенты/поручители должны сотрудничать во время процесса подачи заявки, предусмотренного данной Политикой.

Критерии, учитываемые BIDMC при оценке соответствия пациента для получения финансовой помощи:

- Семейный доход
- Активы
- Медицинские обязательства
- Отсутствие любой другой доступной государственной и частной помощи

Программа финансовой помощи BIDMC доступна для всех пациентов, отвечающих критериям, которые установлены данной Политикой, вне зависимости от местоположения или места проживания. Финансовая помощь будет предоставлена пациентам/поручителям на основании финансовой необходимости и в соответствии с законодательством штата и федерального уровня.

Финансовая помощь будет предложена некоторым застрахованным на недостаточную сумму пациентам, при условии, что она не противоречит договору со страховщиком. Финансовая помощь обычно недоступна для погашения доплат или баланса, если пациент перестанет отвечать требованиям страховки.

Пациенты, имеющие медицинский сберегательный счет (Health Savings Account, HSA), счет покрытия медицинских расходов (Health Reimbursement Account, HRA) или сберегательный счет на случай непредвиденных расходов (Flexible Spending Account, FSA), должны будут использовать средства на счете перед получением финансовой помощи. BIDMC оставляет за собой право отменить скидки, указанные в данной Политике, в случае если клиника обоснованно считает, что эти условия нарушают какие-либо правовые или договорные обязательства BIDMC.

---

**Скидки за счет  
финансовой  
помощи**

На основании оценки семейного дохода, активов и медицинских обязательств заявителя пациенты могут получать один из видов помощи, указанных ниже. Все скидки указаны в отношении баланса пациента. Страховые выплаты, совместное страхование и франшизы не могут превышать установленные суммы. Точно так же застрахованные пациенты, которые предпочитают не использовать доступное страховое покрытие в пользу третьей стороны (“добровольная оплата за счет собственных средств”), не имеют права на финансовую помощь на сумму задолженности на любом счете, зарегистрированном в качестве добровольной самостоятельной оплаты. Однако, ни в коем случае с пациента, у которого есть право на получение финансовой помощи в больнице, не будет взиматься плата, превышающая AGB.

**Программа Charity Care.** В соответствии с положениями данной Политики BIDMC предоставит обслуживание со 100%-й скидкой пациентам/поручителям, чей семейный доход не превышает 400% текущего федерального прожиточного минимума, кто в противном случае соответствуют другим критериям приемлемости, изложенным в этой Политике.

**Medical Hardship.** Скидка 100% будет предоставлена пациентам, которые удовлетворяют установленным критериям и чья сумма задолженности за медицинские услуги больше или равна 25% их семейного дохода, кто в противном случае соответствуют другим критериям приемлемости, изложенным в этой Политике.

**Политика  
финансовой  
помощи**

Информацию, касающуюся Политики финансовой помощи BIDMC, ее краткое изложение в более доступной форме и бланк заявки на финансовую помощь можно найти на веб-сайте BIDMC. Эта информация будет переведена на любой язык, на котором разговаривает не менее 1 000 человек или 5% населения зоны обслуживания BIDMC.

Кроме этого, клиника BIDMC предоставляет ссылки на информацию о Политике оплаты и финансовой помощи во всех ежемесячных уведомлениях для пациентов и письмах с напоминанием о задолженности. Информацию о Политике финансовой помощи можно получить по первому требованию в любое время.

1. Пациенты/поручители могут подать заявку на финансовую помощь в любое время в течение срока подачи заявки.
2. Чтобы рассматриваться в качестве претендента на получение финансовой помощи, пациенты/поручители должны оказывать содействие и предоставлять финансовую, личную и прочую документацию, которая может повлиять на принятие решения о предоставлении финансовой помощи. Бланк заявки на финансовую помощь можно получить любым из указанных ниже способов:
  - a. На публичном веб-сайте клиники BIDMC:
  - b. [bidmc.org/financialassistance](http://bidmc.org/financialassistance)
  - c. Лично в отделе финансовых консультаций по адресу:  
330 Brookline Ave  
East Campus/Rabb Building  
Room 111  
Boston, MA 02215  
(617) 667-5661
  - d. Чтобы запросить отправку копии по почте, позвоните по вышеуказанному номеру телефона.
  - e. Чтобы запросить электронную копию, позвоните по вышеуказанному номеру телефона.
3. Пациенты/поручители должны предоставить отчетность об имеющихся в их распоряжении финансовых ресурсах. Доходы семьи могут быть подтверждены с помощью одного из следующих документов:
  - a. Текущие формы W2 и/или формы 1099.
  - b. Текущая налоговая декларация (федеральная форма или форма декларации штата).

- c. 4 (четыре) последних квитанции о начислении заработной платы.
  - d. 4 (четыре) последних выписки по сберегательному и/или текущему банковскому счету.
  - e. Медицинские сберегательные счета.
  - f. Счета покрытия медицинских расходов.
  - g. Сберегательные счета на случай непредвиденных расходов.
4. Пред тем как будет определено право пациента/поручителя на финансовую помощь, ему необходимо предоставить доказательство того, что он подавал заявку на Medicaid или другую медицинскую страховку через федеральный рынок медицинского страхования. Также он должен предоставить документы по любому имеющимся страховому покрытию в пользу третьей стороны.
- a. Финансовые консультанты клиники BIDMC помогут пациентам/поручителям подать заявку на Medicaid и в дальнейшем будут оказывать им поддержку при подаче заявки на финансовую помощь.
  - b. Если отдельное лицо подает заявку на финансовую помощь во время открытой регистрации на федеральном рынке медицинского страхования, то ему необходимо подать заявку на страховое покрытие до того, как клиника BIDMC и ее филиалы начнут рассматривать поданную заявку на финансовую помощь.
5. В соответствии с положениями данной Политики BIDMC *не* имеет права отказать в финансовой помощи лицам, не предоставившим информацию или документацию, которая прямым текстом *не* указана в данной Политике или заявке на финансовую помощь.
6. Клиника BIDMC примет окончательное решение о праве пациента на финансовую помощь в течение 30 (тридцати) рабочих дней начиная с даты получения заполненной заявки.
7. Окончательное решение о праве пациента будет задокументировано в отношении всех текущих неоплаченных счетов пациента давностью до 6 месяцев с даты подачи заявки, когда пациент не смог произвести оплату. Пациенту/поручителю будет направлено письмо с уведомлением о решении.
8. Если пациент/поручитель подаст частично заполненную заявку, ему будет отправлено уведомление с разъяснениями относительно недостающей информации. Пациент/поручитель должен будет дать ответ и предоставить запрошенную



информацию в течение 30 (тридцати) дней. Отсутствие правильно заполненной заявки может привести к отказу в финансовой помощи.

9. Решение о предоставлении права на финансовую помощь на основании поданной заявки будет действовать в течение квалификационного периода в отношении всех предоставляемых медицинских услуг, и будет распространяться на все платежи, которые не были погашены за последние 6 (шесть) месяцев, включая безнадежные задолженности, за исключением случаев, когда пациентом была произведена оплата по данному счету. Пациенты, которые получили право на финансовую помощь в базовой больнице BIDMC или филиале в течение квалификационного периода, автоматически смогут воспользоваться финансовой помощью в течение 6 месяцев с момента получения такого права. Пациент/поручитель обязан уведомлять клинику BIDMC о любых изменениях своего финансового положения в течение квалификационного периода пользования правом на финансовую помощь. Неисполнение данного требования может привести к лишению этого права.
10. Пациенты, обладающие правом на получение финансовой помощи, в качестве возмещения денежных средств получают сумму переплаты.

---

**Причины  
отказа**

Клиника BIDMC может отказать в финансовой помощи по многим причинам, включая, помимо прочего, следующие:

- Достаточный семейный доход.
- Достаточный уровень активов.
- Пациент отказывается от сотрудничества или не реагирует на соответствующие меры по работе с пациентом/поручителем.
- Не завершен процесс подачи заявки на финансовую помощь, несмотря на соответствующие меры по работе с пациентом/поручителем.
- Наличие страхового требования или претензии по страхованию гражданской ответственности, находящихся на рассмотрении.
- Удержание средств страхового платежа и/или страхового вознаграждения, включая выплаты, которые были отправлены пациенту/поручителю для покрытия услуг BIDMC, а также иски о возмещении личного ущерба и/или иски, связанные с несчастными случаями.



**Предполагаемое право на финансовую помощь** BIDMC понимает, что не у всех пациентов есть возможность заполнить заявку на финансовую помощь или выполнить требования относительно документации. В некоторых случаях соответствие пациента/поручителя критериям для получения финансовой помощи устанавливается без заполнения заявки. Другая информация может быть использована клиникой BIDMC для оценки безнадёжности задолженности пациента/поручителя по счету и установления предполагаемого права на финансовую помощь.

Предполагаемое право на финансовую помощь может быть предоставлено пациентам на основании их соответствия критериям, установленным для других программ, или с учетом следующих жизненных обстоятельств

- Пациенты/поручители объявили себя банкротами. В случае банкротства остаток денежных средств на счете будет списан начиная с даты погашения задолженности банкрота.
- Пациенты/поручители ушли из жизни без указания права собственности в завещании.
- Пациенты/поручители были признаны лицами без определенного места жительства
- Счета были возвращены коллекторским агентством и признаны им безнадёжными к взысканию в связи с любой из вышеперечисленных причин без произведения оплаты.
- Пациенты/поручители, отвечающие критериям для участия в программах Medicaid, получают право на финансовую помощь в отношении любых совместных выплат, связанных с покрываемыми или непокрываемыми услугами.

Счета пациента, который получил предполагаемое право на финансовую помощь, будут реклассифицированы в соответствии с положениями Политики финансовой помощи. С них не будет взыскиваться задолженность, и в дальнейшем к ним также не будут применяться меры взыскания.

**Сумма  
скидки для  
незастрахова  
нных и  
исключения**

Пациенты/Гаранты, не имеющие медицинской страховки и не имеющие права на Masshealth или материальную помощь, получают скидку 40% на госпитальные и врачебные услуги, указанные в Приложении 5 Политики материальной помощи.

Эта скидка не распространяется на следующие услуги:

- Косметические услуги
- Платные услуги для самостоятельного платежа (услуги, для которых уже установлено расписание тарифов для самостоятельного платежа)
- Услуги по бесплодию
- Претензии по автотранспортным средствам
- Услуги по обходу желудочно-кишечного тракта без определения медицинской необходимости со стороны плательщика
- Товары, такие как линзы, слуховые аппараты, имплантаты и любые другие специализированные продукты
- Товары для удобства пациента, такие как ночные пребывания, которые не являются медицински необходимыми

Скидка для незастрахованных будет применена в момент выставления счета и включена в любую оценку.

---

**Неотложная  
медицинская  
помощь**

В соответствии с федеральным Законом об оказании неотложной медицинской помощи и помощи при активных родах (Federal Emergency Medical Treatment and Active Labor Act, EMTALA) до получения медицинской помощи в экстренной ситуации ни один пациент не будет проверяться на наличие права на финансовую помощь или платежеспособность. На момент оказания услуг клиника BIDMC может потребовать от пациента оплаты в рамках совместного покрытия затрат (т. е. доплаты) при условии, что такое требование не станет причиной отсрочки проведения медицинского обследования или предоставления пациенту необходимого лечения для стабилизации его состояния в критической ситуации. BIDMC обеспечит, без какой-либо дискриминации, неотложную медицинскую помощь лицам, независимо от того, имеют ли они право в соответствии с настоящей Политикой. BIDMC не будет препятствовать или отказывать людям обращаться за неотложной медицинской помощью.

**Установление  
платежеспособности и  
взыскание  
оплаты**

Действия, которые может предпринять клиника BIDMC в случае неуплаты, отдельно описываются в Политике установления платежеспособности и взыскания оплаты.

Бесплатную копию можно получить:

- а. Посетив публичный веб-сайт клиники BIDMC:  
[bidmc.org/financialassistance](http://bidmc.org/financialassistance)
- б. Посетив отдел финансовых консультаций, расположенный по адресу:  
330 Brookline Ave  
East Campus/Rabb Building  
Room 111  
Бостон, MA 02215  
(617) 667-5661
- в. Позвонив на вышеуказанный номер для запроса отправки копии по почте
- г. Позвонив на вышеуказанный номер для запроса отправки копии по электронной почте

---

**Нормативные  
требования**

Клиника BIDMC будет соблюдать все законы, правила и нормативы штата, а также местного и федеральные уровни и сообщать о требованиях, которые могут распространяться на деятельность клиники, связанную с исполнением положений данной Политики. Данная Политика требует, чтобы клиника BIDMC отслеживала операции предоставления финансовой помощи с целью обеспечения точной отчетности. Сведения о финансовой помощи, предоставленной в соответствии с положениями настоящей Политики, будут ежегодно вноситься в форму 990 Schedule H Налогового управления США (Internal Revenue Service, IRS).

С целью обеспечения надлежащего контроля и соответствия всем внутренним и внешним требованиям клиника BIDMC будет документировать все случаи предоставления финансовой помощи.



## Приложение 1

Заявка на  
финансовую  
помощь

### Заявка на финансовую помощь по программе Charity Care

Заполняется печатными буквами

Текущая дата: \_\_\_\_\_ Номер соц. страхования \_\_\_\_\_

Номер медицинской карты: \_\_\_\_\_

Имя и фамилия пациента:

\_\_\_\_\_

Адрес:

\_\_\_\_\_

—

Улица, дом

Квартира

\_\_\_\_\_

Город

\_\_\_\_\_

Штат

\_\_\_\_\_

Индекс

Дата оказания мед. услуг: \_\_\_\_\_

Дата рождения пациента \_\_\_\_\_

Была ли у пациента мед. страховка или Medicaid\*\* на момент оказания мед. услуг?

Да  Нет

Если «Да», приложите копию страховой карточки (лицевую и обратную сторону) и заполните следующие поля:

Название страховой компании: \_\_\_\_\_

Номер полиса: \_\_\_\_\_

Действителен с: \_\_\_\_\_

Телефон страховой компании: \_\_\_\_\_

**\*\*Чтобы претендовать на финансовую помощь, вы должны доказать, что в течение последних 6 месяцев подавали заявку на Medicaid и получили отказ.**

*Примечание. В финансовой помощи может быть отказано, если у пациента/поручителя имеется медицинский сберегательный счет (Health Savings Account, HSA), счет покрытия медицинских расходов (Health Reimbursement Account, HRA), сберегательный счет на случай непредвиденных расходов (Flexible Spending Account, FSA) или аналогичный фонд для оплаты семейных расходов на медицинские нужды. Такой пациент/поручитель не имеет право на предоставление финансовой помощи пока данные активы не будут исчерпаны.*

**Чтобы подать заявку на финансовую помощь, заполните следующее:**

Список членов семьи, включая пациента, его родителей, детей и/или братьев и сестер, кровных или приемных, не достигших 18-летнего возраста и проживающих с пациентом.

Член семьи	Возраст	Кем приходится пациенту	Источник дохода или имя / название работодателя	Совокупный доход за месяц
1.				
2.				
3.				
4.				

Кроме заполненного бланка заявки на финансовую помощь, вам необходимо будет прислать нам следующие документы:

- текущая налоговая декларация (федеральная форма или форма декларации штата);
- текущие формы W2 и/или формы 1099;
- четыре последних квитанции о начислении зарплаты;
- четыре последних выписки по сберегательному и/или текущему банковскому счету;
- медицинские сберегательные счета;
- счета покрытия медицинских расходов;
- сберегательные счета на случай непредвиденных расходов.

Если вы не можете предоставить ничего из вышеперечисленного, свяжитесь с отделом финансовых консультаций, чтобы обсудить список альтернативных документов.

Я, нижеподписавшийся (нижеподписавшаяся), подтверждаю, что мною были внимательно прочитаны Политика финансовой помощи и бланк заявки на финансовую помощь, и удостоверяю, что, насколько мне известно, все указанные мной данные точны и верны, равно как и все приложенные мною документы. Я понимаю, что сознательное предоставление недостоверной информации с целью получения финансовой помощи незаконно.

Подпись соискателя:

\_\_\_\_\_

Кем приходится пациенту:

\_\_\_\_\_

Дата заполнения: \_\_\_\_\_

Если вас кто-то поддерживает финансово или вы указали нулевой доход в этой заявке, помогающее вам или вашей семье лицо (лица) должно (должны) заполнить следующее заявление.

**Заявление лица, оказывающего финансовую поддержку**

Я был (была) указан (указана) пациентом/ответственной стороной как лицо, оказывающее финансовую поддержку. Ниже приведен перечень услуг и видов поддержки, которую я оказываю.

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

Настоящим подтверждаю и удостоверяю, что, насколько мне известно, вся указанная мной информация точна и верна. Я понимаю, что, подписывая это заявление, я не беру на себя финансовую ответственность за расходы пациента на медицинские услуги.

Подпись: \_\_\_\_\_

Дата подписания: \_\_\_\_\_

Заполненная заявка будет рассмотрена на предмет соответствия соискателя критериям программы в течение 30 дней с момента получения.

Если пациент соответствует критериям, финансовая помощь будет предоставляться ему в течение шести месяцев с момента одобрения заявки в следующих филиалах Beth Lahey Health (как указано в Приложении 5 соответствующей Политики финансовой помощи BIDMC):

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Только для персонала.	
Заявление получено:	
AJH	<input type="checkbox"/>
AGH	<input type="checkbox"/>
BayRidge	<input type="checkbox"/>
BIDMC	<input type="checkbox"/>
BID Milton	<input type="checkbox"/>
BID Needham	<input type="checkbox"/>
BID Plymouth	<input type="checkbox"/>
Beverly	<input type="checkbox"/>
LHMC	<input type="checkbox"/>
LMC Peabody	<input type="checkbox"/>
MAH	<input type="checkbox"/>
NEBH	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>



## Приложение 2

Заявка на участие в программе Medical Hardship

### Заявка на финансовую помощь по программе Medical Hardship

Заполняется печатными буквами

Текущая дата: \_\_\_\_\_

Номер соц. страхования: \_\_\_\_\_

Номер медицинской карты: \_\_\_\_\_

Имя и фамилия пациента:  
\_\_\_\_\_

Дата рождения пациента \_\_\_\_\_

Адрес:  
\_\_\_\_\_

_____	Улица, дом	_____	Квартира
_____	Город	_____	Штат
_____		_____	Индекс

Была ли у пациента мед. страховка или Medicaid на момент оказания мед. услуг?  
Да  Нет

Если «Да», приложите копию страховой карточки (лицевую и обратную сторону) и заполните следующие поля:

Название страховой компании: \_\_\_\_\_

Номер полиса: \_\_\_\_\_

Действителен с: \_\_\_\_\_

Телефон страховой компании: \_\_\_\_\_

Примечание. В финансовой помощи может быть отказано, если у пациента/поручителя имеется медицинский сберегательный счет (Health Savings

Account, HSA), счет покрытия медицинских расходов (Health Reimbursement Account, HRA), сберегательный счет на случай непредвиденных расходов (Flexible Spending Account, FSA) или аналогичный фонд для оплаты семейных расходов на медицинские нужды. Такой пациент/поручитель не имеет право на предоставление финансовой помощи пока данные активы не будут исчерпаны.

**Чтобы подать заявку на участие в программе Medical Hardship, заполните следующее:**

Список членов семьи, включая пациента, его родителей, детей и/или братьев и сестер, кровных или приемных, не достигших 18-летнего возраста и проживающих с пациентом.

Член семьи	Возраст	Кем приходится пациенту	Источник дохода или имя / название работодателя	Совокупный доход за месяц
1.				
2.				
3.				
4.				

Кроме заполненного бланка заявки на участие в программе Medical Hardship, вам необходимо будет прислать нам следующие документы:

- текущая налоговая декларация (федеральная форма или форма декларации штата);
- текущие формы W2 и/или формы 1099;
- четыре последних квитанции о начислении зарплаты;
- четыре последних выписки по сберегательному и/или текущему банковскому счету;
- медицинские сберегательные счета;
- счета покрытия медицинских расходов;
- сберегательные счета на случай непредвиденных расходов.
- копии всех счетов за медицинские услуги.

Если вы не можете предоставить ничего из вышеперечисленного, свяжитесь с отделом финансовых консультаций, чтобы обсудить список альтернативных документов.

Составьте список всех задолженностей за медицинские услуги и предоставьте копии всех счетов за медицинские услуги за последние двенадцать месяцев:

Дата оказания услуг	Учреждение	Сумма задолженности
_____	_____	_____

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Кратко опишите причину, по которой оплата вышеуказанных счетов за медицинские услуги представляется вам затруднительной:

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

\_\_\_\_\_

—

Я, нижеподписавшийся (нижеподписавшаяся), подтверждаю, что, насколько мне известно, вся указанная в этой заявке информация достоверна.

Подпись соискателя:

\_\_\_\_\_

Кем приходится  
пациенту: \_\_\_\_\_

Дата заполнения: \_\_\_\_\_

Заполненная заявка будет рассмотрена на предмет соответствия соискателя критериям программы в течение 30 дней с момента получения.

Если пациент соответствует критериям, финансовая помощь будет предоставляться ему в течение шести месяцев с момента одобрения заявки в следующих филиалах Beth Lahey Health (как указано в Приложении 5 соответствующей Политики финансовой помощи BIDMC):

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Только для персонала.

Заявление получено:

AJH

AGH

BayRidge

BIDMC

BID Milton

BID Needham

BID Plymouth

Beverly

LHMC

LMC Peabody

MAH

NEBH

WH

## Приложение 3

---

Таблица скидок на основании уровня дохода и активов

Предоставление скидок в рамках финансовой помощи и программы Medical Hardship распространяется на пациента, ответственного за поддержания баланса, как описано в настоящей Политике.

Скидки программы финансовой помощи для пациентов, которые соответствуют ее критериям:

### Программа Charity Care

Уровень дохода	Скидка
Не более 400% от FPL	100%

### Скидка для пациентов, которые соответствуют критериям программы Medical Hardship

Решение о предоставлении права на Medical Hardship будет вынесено в случае, если сумма, указанная в этих медицинских счетах, больше или равна 25% от семейного дохода, в соответствии с чем пациенты получат 100% скидку.

---

## Приложение 4

---

**Средняя сумма счета (AGB)** См. определение сумм, выставленных счетов выше, для описания того, как рассчитывается AGB с использованием метода «обратной оглядки».

Текущая процентная ставка AGB BIDMC, основанная на требованиях к 2023 финансовому году, составляет 39,45%.

AGB может быть изменен в любое время по следующим причинам:

- Изменения договора с индивидуальным медицинским страховщиком и изменения договора Medicare Fee-for-Service
- Расчеты, полученные индивидуальным медицинским страховщиком и Medicare Fee-for-Service

Обновлено 1/2024

## Приложение 5

Поставщики,  
покрываемые  
клиникой и без  
покрытия

***Настоящая Политика финансовой помощи покрывает все расходы, связанные с больницами (учреждениями), в следующих отделениях BIDMC:***

- BIDMC Главное здание, 330 Brookline Av, Бостон, МА
- Bowdoin Street Health Center, 230 Bowdoin St, Dorchester, МА
- Beth Israel Deaconess Healthcare Lexington, 482 Bedford St, 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> Floors, Лексингтон, МА
- Medical Care Center North-Chelsea, 1000 Broadway, Челси, МА
- William Arnold-Carol A. Warfield, M.D. Pain Center, One Brookline Place, 1<sup>st</sup> Floor, Suite 105, Бруклин, МА
- Beth Israel Deaconess HealthCare Chestnut Hill, 200 Boylston Street, 4<sup>th</sup> Floor, Ньютон, МА
- The Cancer Center at Beth Israel Deaconess Medical Center-Needham, 148 Chestnut Street, Ground and 1<sup>st</sup> Floors, Нидэм, МА

**Эта Политика финансовой помощи также покрывает расходы физических и юридических лиц, перечисленных в разделе ниже, за услуги, предоставляемые в больничных учреждениях, перечисленных выше:**

- Департаменты медико-физического факультета Гарварда Beth Israel Deaconess Medical Center:

- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| ○ Хирургия неотложной помощи      | ○ Неврология               |
| ○ Аллергологическое отделение     | ○ Нейрохирургия            |
| ○ Анестезиология                  | ○ Акушерство / гинекология |
| ○ Бариатрический и MIS            | ○ Офтальмология            |
| ○ Кардиохирургия                  | ○ Ортопедическая хирургия  |
| ○ Кардиология                     | ○ Отоларингология          |
| ○ Хирургия толстой и прямой кишки | ○ Патология                |
| ○ Дерматология                    | ○ Пластическая хирургия    |
| ○ Диабет и эндокринология         | ○ Хироподия                |
| ○ Экстренная медицина             | ○ Психиатрия               |
| ○ Гастроэнтерология               | ○ Легочная медицина        |
| ○ Общая хирургия                  | ○ Радиационная онкология   |
| ○ Геронтология                    | ○ Радиология               |
| ○ Гематология / онкология         | ○ Ревматология             |
| ○ Гемостаз / Тромбоз              | ○ Хирургическая онкология  |
| ○ Инфекционная болезнь            | ○ Торакальная хирургия     |

- Внутренняя медицина
- Неонатология
- Нефрология
- Трансплантация
- Урология
- Сосудистая хирургия
- Beth Israel Deaconess Medical Center Nurse Practitioners
- Health Care Associates (HCA)
- Medical Care of Boston Management Corp. d/b/a Beth Israel Deaconess HealthCare (APG)

**Для врачей, перечисленных ниже, данная Политика финансовой помощи покрывает только плату за больничное обслуживание. Она не покрывает расходы врача, связанные с физическими и юридическими лицами, перечисленными ниже. Пациентам рекомендуется напрямую связаться с этими поставщиками, чтобы узнать, предлагают ли они любую помощь, а также договориться об оплате.**

- Atrius Health Medical Group

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Abu-El-Haija	Aya
Adelstein	Pamela
Adil	Eelam
Aggarwal	Nitin
Aggarwal	Sapna
Agus	Michael
Ahmed	Heidi
Ahn	Lynne
Al-Hertani	Walla
Alexander	Karen
Alexander	Leslie-Ann
Alexander	Mark
Alkharashi	Maan
Altschwager Kreft	Pablo
Alves	Cesar Augusto
Aly	Safwat
Amanullah	Farhana
Anderson	Julianna
Angelidou	Asimena
Ansevin	Carl
Appelbaum	Evan
Aquino	Patrick
Archer	Natasha



<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Arian	Sara
Arons	Dara
Asch	Alexander
Ashoor	Isa
Ashur	Mary Louise
Astley	Christina
Athienites	Nicolaos
Atsinger	Shannon
Attaman	Jill
Augur	Trimble
August	David
Axelrod	Matthew
Ayad	Mina
Azova	Svetlana
Bae	Donald
Bailey	Alexandra
Baird	Lissa
Bakaev	Innokentiy
Baker	Joyce
Baker	Michele
Balkin	Daniel
Ballal	Sonia
Baras	Samantha
Barbeau	Deborah
Barczak	Stephanie
Barnewolt	Carol
Basilico	Frederick
Baskaran	Charumathi
Batal	Hussam
Batel	Jennifer
Bauer	Andrea
Bauer	Daniel
Baum	Janet
Baur	Russell
Beam	Kristyn
Bedoya Velez	Maria
Belfort	Mandy
Belkin	Edward
Benjamin	Jonathan

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Bergin	Ann Marie
Bern	Elana
Bernson-Leung	Miya
Berry	Gerard
Berry	Michael
Bertisch	Suzanne
Bevilacqua	Laura
Bezzarides	Vassilios
Bhalala	Mitesh
Bialecki	Alison
Binney	Elizabeth
Birch	Craig
Bixby	Sarah
Blatt	Charles
Bleicher	Isaac
Bloch Muradas	Ana Rute
Bloomhardt	Hadley
Blumenthal	Jennifer
Bodamer	Olaf
Bolton	Jeffrey
Bono	James
Boone	Philip
Borek	Leora
Borer	Joseph
Bortoletto	Pietro
Bousvaros	Athos
Boyer	Alison
Brady	John
Breault	David
Breitbart	Roger
Brenner	Jason
Bresnick	Morgan
Briere	Julie
Brinckerhoff	Jennifer
Brodsky	Jacob
Brown	Stephen
Bruscke	Alexander
Buchmiller	Terry
Bunnell	Bruce

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Burchett	Sandra
Burgess	Stephanie
Bursztajn	Harold
Butaney	Edna
Callahan	Michael
Calvo	Jacqueline
Cantor	Alan
Carswell	Jeremi
Castellanos	Daniel
Cerel	Adam
Chan	Jie
Chan	Yee-Ming
Chandwani	Neeta
Chang	Denis
Chase	Isabelle
Chen	Catherine
Cherella	Christine
Chigurupati	Radhika
Choi	Sukgi
Cholapranee	Aurada
Chopra	Mohit
Chopra	Shreekant
Chow	Jeanne
Christian	Elizabeth
Chu	Jacqueline
Church	Paige
Cilento	Bartley
Cleveland	Ross
Cohen	Steven
Commissariat	Persis
Connell	Brendan
Connolly	James
Connolly	Susan
Cook	Emily
Cook	Jeremy
Cook	Richard
Corey	Kristen
Couey	Marcus
Crocker	Melissa

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Cronin	Jon
Croteau	Stacy
Cuenca	Alex
Cunningham	Michael
Cusick	Meghan
D'Avenas	Anne
D'Hemecourt	Pierre
D'Silva	Karl
Daga	Ankana
Dagi	Linda
Dahlben	Salin
Dailey	Joseph
Daley	Tracey
Danehy	Amy
Daneshvar	Daniel
Daouk	Ghaleb
Darcy	Mary
Darras	Basil
Davidson	Lauraine
Dawiskiba	Malgorzata
Day	Michael
De Peralta	Edgar
DeGirolami	Laura
DeWitt	Elizabeth
Delano	Sophia
Demehri	Farokh
DiPerna	Stephanie
Didier	Ryne
Dolan	Carolyn
Dollinger	Julie
Donahue	Richard
Donatelli	Stephanie
Dorfman	Barry
Drazen	Jeffrey
Dresner Jacobs	Rachel
Drogin	Eric
Duffy	Patrick
Dunn	Stephen
Durgin	Katelyn

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Dvorin	Jeffrey
Ebrahimi Fakhari	Darius
Eccher	Matthew
Ecklund	Kirsten
Edelstein	Bernard
Eisenberg	David
Elgert	Emily
Elias	Heather
Elias-Todd	Tina
Elisofon	Scott
Elitt	Christopher
Ellenbogen	Mark
Elliott	Alexandra
Elmasry	Mohamed
Elofson	Julianne
Elsesser	Steven
Emani	Sitaram
Emmick	Gus
Epelbaum	Claudia
Esch	Jesse
Esrick	Erica
Esteso	Paul
Estrada	Carlos
Estroff	Judy
Fabiani	Amy
Fair	Rick
Fantes	Francisco
Fehnel	Katie
Ferguson	Michael
Ferraro	Nalton
Ferzoco	Lisa
Fewkes	Jessica Lynn
Fine	Steven
Finkelstein	Julia
Finkelstein	Macie
Finklestein	Mark
Fischer	Peter Andrew
Fischer	Robin
Fishman	Steven

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Fleischman	Amy
Flier	Steven
Florman	Jonathan
Fogle	Rhonda
Fox	Victor
Frangioni	John
Frankel	Mark
Freitag	Suzanne
Friedman	Aviva
Friedman	Jeffrey
Frishman	Gary
Fuhrmann	Nerissa
Fung	Wing Kin
Fusek	Lauren
Fynn-Thompson	Francis
Gaffin	Jonathan
Gaier	Eric
Galkin	Maria
Gallant	Sara
Ganapathi	Lakshmi
Gangwani	Bharti
Ganor	Oren
Ganske	Ingrid
Garcia-Banigan	Dinamarie
Garvey	Katharine
Gaston	Lindsey
Gauthier	Naomi
Gavigan	Michael
Geagea	Jean-Pierre
Geltman	David
Geng	Zhuo
George	Michael
Geva	Tal
Ghelani	Sunil
Ghiasuddin	Salman
Gidengil	Courtney
Gise	Ryan
Glaser	Alan
Goldberg	Eli

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Goldberg	Joshua
Golding	Ellen
Goldman	Anna
Goldman	Frederic
Golen	Toni
Golja	Annamaria
Gomez-Carrion	Yvonne
Gongya	Trinley
Gonzalez Monroy	Jose
Goodwin	Gregory
Gordon	Michael
Gordon	Rebecca
Gouda	Suzanne
Grace	Rachael Fox
Grandstrand	Rachel
Granfone	Antonio
Grant	Patricia
Greenberg	Karen
Grenier	Nicole
Grenier	Pierre-Olivier
Griffin	Marilyn
Griffith	Joseph
Grimes-Mallard	Kristie
Groysman	Anna
Guan	Rong
Gumpert	Richard
Gunturu	Krishna
Gutmanovich	Artem
Guyol	Genevieve
Gwon	Cally
Haering	James Michael
Haims	Rachel Anne
Hait	Elizabeth
Haley	Marie
Halpert	Albena
Hanaway	Katherine
Handa	Atsuhiko
Hanono	Anat
Hansen	Anne

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Haо	Maddie Yue
Harini	Chellamani
Harper	Gordon
Harper	Matthew
Harrild	David
Harris	Gregory
Harris	Rebecca
Hartz	Jacob
Hastings	Jacqueline
Hathout	Eba
Hauser	Mark
Havens	Woodrow
Hayden	Lystra
Hayes	Leslie
Healey	Martha
Heeney	Matthew
Heidary	Gena
Henry	Andrew
Hesketh	Paul
Higgins	Alexander
Higuchi	Leslie
Hirsch	Suzanna
Hirschhorn	Joel
Ho	Tina
Hodge	Mary Beth
Hogue	Grant
Holm	Ingrid Adele
Homer	Seth
Homsy	Farhat
Hong	William
Hopewood	Peter
Horne	Rebecca
Houck	Alexandra
Hristofilous	Zoe
Hseu	Anne
Hsi Dickie	Belinda
Huang	Jennifer
Huang	Michael
Hughes	Jennifer



<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Hunter	David
Hunter	David
Hussain	Sadaf
Hwang	Allen
Iarovici	Doris
Irving	Keith
Israel	Elliot
Isselbacher	Karen
Jacobsen	Christina
Jaffe	Linda
Jaimes Cobos	Camilo
Jaksic	Tom
Javeed	Iqra
Jayaprakash	Pooja
Jenkins	Kathy
Johnson	Anne Louise
Johnson	Michaela
Johnston	Suzanne
Johnstone	Michael
Joseph	Tuhina
Joventino	Lilian
Joyce	Ann Marie
Juelg	Boris
Jurow	Kelsey
Kabbash	Lynda
Kahn	Michael
Kai	Alice
Kales	Jennifer
Kalish	Susan
Kamin	Daniel
Kane	David
Kanner	Steven
Kaplan	Mark
Kappadakunnel	Melanie
Karlin	Lawrence
Kasimati	Ivi
Kasser	James
Katwa	Umakanth
Katz	Andrew

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Katz	Jenna
Katz	Michelle
Katz	Ronald
Katz-Wies	Gillian
Katzman	Laurie
Kaura	Rashmi
Kazlas	Melanie
Keays	Melise
Kellam	Suzanne
Kellogg	Emily
Kenna	Margaret
Kerbel	Richard
Keshav	Vinny
Ketwaroo	Pamela
Kewalramani	Tarun
Keyes	Madeline
Khan	Amirah
Khan	Taimur
Kiel	Douglas
Kielian	Agnieszka
Kim	Dennis
Kim	Heung
Kim	Wendy
Kim	Young-Jo
King	Caitlin
Kingston	Kiera
Klein	Johanna
Koehler	Julia
Koniaris	Anastasia
Koppenheffer	Kristie
Kramer	Dennis
Krasker	Jennie
Krishnamurthy	Kaarkuzhali
Krispin	Eyal
Kritzer	Amy
Kulubya	Edwin
Kumar	Riten
Kumar	Sandeep
Kumaravel	Arthi

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Kurtz	Michael
Kuznetsova	Olga
Kwatra	Neha
Kwon	Michael
LaGrega	Lauren
LaMattina	Thomas
LaRosa	Michelle
LaRovere	Kerri
Labow	Brian
Lally	Matthew
Laor	Tal
Larsen	Sarah
Lategan	Hannah
Lathan	Christopher
Latsky	Jason
Leary	Alison
Lee	Christine
Lee	Edward
Lee	Gi-Soo
Lee	Ivy
Lee	Nahyoung
Lee	Richard
Lee	Ted
Lefebvre	Daniel
Lehman	Laura
Leibovitch	Jennifer
Lennerz	Belinda
Levey	John Moss
Levin	Michael
Levine	Bat-Sheva
Levine	Jami Cheryl
Levy	Ofer
Li	Sandy
Liang	Marilyn
Liao	Zachary
Liaw	Shih-Ning
Libenson	Mark
Licameli	Greg
Liebman	Daniel

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Liesching	Timothy
Liff	Olivia
Lillehei	Craig
Lipsitz	Lewis
Lipton	Jonathan
Livingston	Kristin
Liziewski	Kathryn
Locke	Steven
Loddenkemper	Tobias
Lordan	Barbara
Lowney	Charles
Lowney	Jeremiah
Lowney	Michael
Lowney	Michael
Lu	Chang
Lu	Lina
Luedke	Christina
Luo	Eva
Lutch	Scott
Ly	Joanna
Lynm	Sonja
Lyon	Shannon
Lyons	Thomas
Ma	Michael
Madsen	Joseph
Mah	Douglas
Mah	Vanessa
Mahan	Susan
Majeres	Kevin
Majzoub	Joseph
Malhotra	Himanshu
Malley	Richard
Mandel	Ernest
Mandell	Frederick
Manice	Christina
Manion	Margaret
Mantagos	Iason
Maratos	Eleftheria
Marella	Paula

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Marinelli	Franklin
Martin Paez	Yosbelkys
Martinez Ojeda	Mayra
Martinez-Velazquez	Luis
Masia	Shawn
Maski	Kiran
Matskevich	Ashley
Maxwell	Tara
May	Collin
Mayer	Robert
Mayskiy	Mikhail
McAdams	Matthew
McConnell	Kathleen
McDowell	Michal
McGahee	Shunda
McKenna	Andra Lee
McNamara	Erin
McSweeney	Maireade
Meara	John Gerard
Mehra	Pushkar
Mehrotra	Ateev
Meier	Tiffany
Mele	Alessandra
Mello	Bridget
Menard	Guerline
Mendoza	Alejandro
Menzin	Eleanor
Metzger	Eran
Meyer	Jennifer
Michaels	Robert
Micheli	Lyle
Mikael	Lilian
Milam	Bradley
Milewski	Matthew
Miley	Gerald
Miller	David
Miller	Leonard
Miller	Michael
Miller	Samuel

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Millis	Michael
Mitchell	Phoebe
Mitchell	Regina
Mitra	Shimontini
Mobassaleh	Munir
Modi	Biren
Moffat	Kasey
Moffitt	Kristin
Mogollon	Andres
Mohammed	Somala
Monaco	Elizabeth
Mooney	David
Morehouse	Jennifer
Morinigo	Raul
Morrison	Tierney
Moufawad El Achkar	Christelle
Mullen	Mariah
Mullen	Mary
Murphy	Stephen
Murphy	Terrance
Murray	Kerri
Muscanell	Rebecca
Nadelson	Adam
Nahm	Frederick
Nakamura	Mari
Nandivada	Prathima
Nardell	Maria
Nasser	Samer
Neals	Ryan
Neithardt	Adrienne
Nelson	Caleb
Ng	Man Wai
Nicolson	Stephen
Niemierko	Ewa
Nikpoor	Borzoo
Nir	Reuth
Nitschmann	Caroline
Noonan	Karla
Norris	Donna

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Northam	Weston
Novais	Eduardo
Nugent	Francis
Nuspl	Kristen
Nuss	Roger
O'Connor	Constance
O'Connor	Daniel
O'Donnell Luria	Anne
O'Leary	Edward
Ohlms	Laurie
Ojukwu	Sando
Oke	Isdin
Okurowski	Lee
Olson	Heather
Ottamasathien	Siam
Orgill	Dennis
Orkaby	Ariela
Orkin	Boris
Osborn	Timothy
Oviedo	Jaime
Padua	Horacio
Padwa	Bonnie
Palma	Melinda
Paltiel	Harriet
Pandolfo	Josephine
Papadakis	Konstantinos
Parad	Richard
Parangi	Sareh
Patel	Archana
Patel	Parth
Pearl	Phillip
Perez-Rossello	Jeannette
Peters	Jurriaan
Pham	Dominique
Philips	Binu
Pietry	Valerie
Pincus	Michael
Pineda	Dan
Pinto	Anna

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Pittman	Jason
Pollak	Alain
Pollock	Nira
Powell	Andrew
Prabhu	Sanjay
Prasanna	Mrinalini
Priebe	Gregory
Proctor	Mark
Puder	Mark
Putman	Melissa
Quick	Krista
Quintiliani	Brianna
Qureshi	Abrar
Rabinowitz	Arthur
Rabinowitz	Elliot
Rahbar	Reza
Rajabi	Farrah
Rajagopalan	Supraja
Rakoff-Nahoum	Seth
Rakowsky	Shana
Ramadan	Amira
Rameh	Vanessa
Ramkumar	Dipak
Rangel	Shawn
Rao	Supriya
Ratey	John
Rathod	Rahul
Rayala	Heidi
Reade	Julia
Reddy	Madhuri
Regan	Brian
Reichheld	James
Reichling	Jacques
Renthal	Nora
Reshef	Edith
Resnick	Cory
Ress	Richard
Restifo	Daniele
Restrepo	Angela



<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Reuter	Susan
Reynolds	Matthew
Rhodes-Kropf	Jennifer
Richardson	Michael
Rispoli	Joanne
Ritholz	Marilyn
Rivers	Samuel
Rivkin	Michael
Robbel	Courtney
Roberts	Stephanie
Roberts Kenney	Amy
Robertson	Jessica
Robertson	Richard
Robles	Liliana
Robson	Caroline
Rodig	Nancy
Rodriguez	Vithya
Rogers-Vizena	Carolyn
Rojas	Irina
Rolde	Alexandra
Ronai	Christina
Rooney	Colleen
Rosen	Alvin
Rotenberg	Alexander
Rottenberg	Elissa
Rubinstein	Eitan
Rufo	Paul
Ryan	Amy
Ryniec	Jessica
Sabharwal	Sabina
Sacharow	Stephanie
Sacks	Andrea
Sahin	Mustafa
Saillant	Meredith
Saleeb	Susan
Salomons	Howard Alan
Salussolia	Catherine
Salzman	Carl
Sandler	Courtney

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Sandora	Thomas
Sankaran	Vijay
Sasaki	Nao
Savage	Timothy
Sayre	Kelly
Scheff	David
Schidlow	David
Schott	Trevor
See	Pokmeng
Seidler	Emily
Settel	Kenneth
Setton	Matan
Sganga	Danielle
Shad	Asfa
Shafer	Keri
Shah	Ankoor
Shah	Sandhya
Shah	Tishi
Shamshirsaz	Alireza
Shannahan	Sarah
Shapira	Amit
Shapiro	Cole
Shapiro	Steven
Sharma	Tanvi
Sharp	John
Shaw	Jennifer
Shearer	Aiden
Shearer	Katherine
Sheils	Catherine
Shi	Sandra
Shimamura	Akiko
Shin	Alice
Shlosman	Natalie
Shore	Benjamin
Shuster	Matthew
Sidhom	Samy
Siegel	Steven
Silverman	Kenneth
Silvester	Jocelyn

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Simonson	Donald
Singh	Michael
Singh	Tajinder
Slye	Kurt
Smith	Bennett
Smith	Edward
Smith	Eric
Smith	Jessica
Smith	Jonathan
Smith	Vincent
Smotrich	Gary
Snaman	Jennifer
Snyder	Brian
Somers	Michael
Sonawalla	Ambreen
Sood	Shreya
Soto-Rivera	Carmen
Soul	Janet
Soule	Michael
Spar	Myles
Spencer	Dennis
Spencer	Samantha
Sperling	Scott
Spigelman	Zachary
Spingarn	Roger
Sreenivasan	Prithvi
Srinivasa	Payal
Srivatsa	Abhinash
Stawicki	Anna
Stefater-Richards	Margaret
Stein	Deborah
Steinberg	Lon
Stephen	Jacqueline
Stern	Jessica
Stern	Robert
Stoler	Joan
Stone	Andrew
Stone	Scellig
Stowe	Robert

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Stredny	Coral
Stuart	Keith Ellis
Sulyanto	Rosalyn
Sweeny	Katherine
Switzer	Bradley
Syverson	Erin
Szeto	Winnie
Taghinia	Amir
Taitelbaum	Greta
Takeoka	Masanori
Tan	Wen-Hann
Tannyhill	Richard
Tarkan	Joshua
Tchong	Leo
Teele	Sarah
Thaker	Hatim
Thatai	Lata
Thatte	Nikhil
Theodore	George
Thompson	Julie
Thurmond	Kimberly
Tilson	Richard
Toraldo	Gianluca
Towery	Heather
Tracy	Molly
Traum	Avram
Tremblay	Elise
Tremmel	Joseph
Tretter	Christopher
Triedman	John
Triffletti	Philip
Trowbridge	Sara
Trubilla	Susan
Tsai	Andy
Tsay	John
Tschirhart	Evan
Tsuboyama	Melissa
Tworetzky	Wayne
Ullman	Sonal

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Ullrich	Christina
Umeh	Chizoba
Upadhyay	Jagriti
Urion	David
Vaccaro	Bernardino
Valdez Arroyo	Sherley
Valente	Anne
Valenti	Erin
Valme	Gueldine
Vamvini	Maria
Van Dam	Steven
Vanderveen	Deborah
Varma	Malvika
Vaughan-Malloy	Ana
Verhave	Menno
Vernacchio	Louis
Vidal	Samuel
Viloria	Rebekah
Visner	Gary
Voltaire	Cassandre
Vorenberg	Stephen
Voss	Stephan
Votta	Jennie
Vuillermin	Carley
Walsh	Christopher
Wang	Hsin-Hsiao
Ward	Harry
Ward	Valerie
Wardell	Hanna
Warf	Benjamin
Warrenski	Joan
Wassner	Ari
Watnick	Paula
Watters	Karen
Wehrman	Andrew
Weil	Brent
Weinstein	Cheryl
Weintraub	Andrew
Weir	Dascha

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Weissmann	Lisa
Weldon	Christopher
Wessels	Michael
White	Henry
Whitman	Mary
Whittemore	Kenneth
Williams	David
Williams	Ryan
Wiltrout	Kimberly
Winant	Abbey
Winkelman	William
Winters	Thomas
Winzelberg	Gary
Wise	Allison
Wojcik	Monica
Wolfsdorf	Joseph
Wolkow	Natalie
Woo	Tsung-Ung
Wright	Kristen
Wu	Allison
Wu	Carolyn
Wu	Martha
Wuerz	Thomas
Xu	Rena
Yang	Edward
Yarlagadda	Bharat
Yasuda	Jessica Lacy
Yen	Yi-Meng
Yen-Matloff	Shirley
Yin	Suellen
Yoon	Michael
Young	Gregory
Young Poussaint	Tina
Yu	Richard
Zalieckas	Jill
Zamore	Richard
Zandman	Shana
Zarwan	Corrine
Zelman	Richard

<b>Фамилия врача</b>	<b>Имя врача</b>
Zendejas-Mummert	Benjamin
Zeve	Daniel
Zhang	Yanjia
Zhu	Jia
de Ferranti	Sarah
de Zengotita	Juan

Обновлено 04/2024

## Приложение 6

---

### Свободный доступ к документации

Информацию о Политике финансовой помощи BIDMC, ее краткое изложение в более доступной форме, бланк заявки на финансовую помощь, бланк заявки на участие в программе Medical Hardship и Политику установления платежеспособности и взыскания оплаты BIDMC пациенты и общественность могут бесплатно получить из разных источников.

1. Пациенты и поручители могут получить копии всех документов, касающихся Политики финансовой помощи и Политики установления платежеспособности и взыскания оплаты, а также могут запросить помощь в заполнении заявлений о предоставлении финансовой помощи и медицинской помощи по почте или лично, запросив их по адресу:

BIDMC  
Financial Counseling Unit  
East Campus/Rabb  
Room 111  
Boston, MA 02215  
617-667-5661

2. Пациенты и поручители могут скачать копии всех документов, касающихся Политики финансовой помощи и Политики установления платежеспособности и взыскания оплаты, на публичном веб-сайте клиники BIDMC: [bidmc.org/financialassistance](http://bidmc.org/financialassistance). Политика финансовой помощи, ее краткое изложение в более доступной форме, бланк заявки на финансовую помощь, бланк заявки на участие в программе Medical Hardship и Политика установления платежеспособности и взыскания оплаты будут переведены на любой язык, являющийся основным языком, на котором говорит арендодатель из 1000 человек или 5% жителей сообщества, обслуживаемого BIDMC.

Клиника BIDMC размещает уведомления (объявления) о доступности финансовой помощи в соответствии с Политикой установления платежеспособности и взыскания оплаты в следующих местах:

1. В приемных отделениях и/или зонах ожидания/регистрации и дабы избежать сомнений, включая, зоны ожидания/регистрации в отделениях экстренной медицинской помощи.



2. В зонах ожидания/регистрации; или в аналогичных лицензированных больничных учреждениях за пределами объекта;
3. В офисах финансовых консультантов.

Размещенные объявления хорошо видны (8,5 на 11 дюймов), удобочитаемы для пациентов, посещающих эти зоны, и переведены на испанский язык. На объявлениях написано:

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ О ПОЛИТИКЕ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ**

Клиника Beth Israel Deaconess Medical Center предлагает различные программы финансовой помощи для пациентов, которые соответствуют их критериям. Чтобы узнать, имеете ли вы право на помощь в оплате ваших больничных счетов, посетите наш отдел финансовых консультаций, расположенный в корпусе Rabb на первом этаже, или позвоните по телефону 617-667-5661, чтобы получить информацию о различных программах и их доступности.

---

**История  
Политики**

<b>Дата</b>	<b>Действие</b>
Сентябрь 2016	Политика утверждена Советом Директоров
Август 2019	Пересмотренная Политика одобрена Исполнительным Директором/Финансовым Директором ВІЛН и Казначеем Совета Директоров ВІДМС в качестве Уполномоченного Органа Совета Директоров
Август 2020	Пересмотренная Политика одобрена Исполнительным Директором/Финансовым Директором ВІЛН и Казначеем Совета Директоров ВІДМС в качестве Уполномоченного Органа Совета Директоров
Апрель 2024	Пересмотренная Политика одобрена Исполнительным Директором/Финансовым Директором ВІЛН и Казначеем Совета Директоров ВІДМС в качестве Уполномоченного Органа Совета Директоров